

Massachusettsin sää — Tänään aurinkoista, lämmintä lähes 80 astetta, illalla poutaa, ei muutosta lämpötilassa.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

—Mrs. Hilja Mäkelä, entinen fitchburgilainen, on kirjoittanut täällä Fitchburgissa lomailevalle Mrs. Sanni Reivolle Helsingistä, että hän oli tehnyt matkan Lappiin, aina Hammerfestiin saakka ja nyt suunnittelee uusia matkoja Suomen järville. "Matkat tähän sakkä", Mrs. Mäkelä huomauttaa, "ovat olleet erittäin mielenkiintoisia ja hauskoja."

Rannikkojuhille menijain huomioon

Näille juhlille lähtee bussi osuusliikkeen pysäköintipaikalta sunnuntai-aiamuuna elokuun 6 päivänä ehkä klo 8—9 välillä. Paikkoja on vielä jäljellä ja voidaan tilauksia jättää Mrs. ja Mr. Gustav Laaksoille, viimeksimainitulle Luottoyhdistykseen. Myös Andersonin Apteekissa otetaan paikkatilauksia vastaan.

KALEVAISTEN UTISIA
Taloustoimikunnan kokous pidettiin Kaleva Kodissa ensi maanantai-iltana kello 8.
Ensi keskiviikkona on kahviolet Kaleva Huvilla kello 8. Isäntinä ja emäntinä toimivat: Mr. ja Mrs. Lauri Hannula, Mr. ja Mrs. Raimo Ahti, Mr. ja Mrs. Wiljo Rahasto, Mr. ja Mrs. Risto Rimey ja Mr. Toivo Hannula. — Touko Salonen huolehtii soitosta. — A.

URAKKATARJOUKSIA VANHOJEN KODEILLE
Housing Authority antoi eilen ulos urakkatarjouksia rakennuksille vanhojen kotiryhmänsä. Viisi tarjousta tuli sisälle vaihdellen niiden summat \$683,000 ja \$711,000 välillä.
Tarjouksia tekivät Fred Findlen and Sons Dedhamista; Jefferson Construction Co. Cambridgesta; Paul Sardella Construction Co. Roslindalesta; Carol St. Hilaire & Sons Gardnerrista ja Leo P. Stramese Northamptonista.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635. Aina palveluksessa.

3 huoneen HUONEISTO vuokrattavana. Soittakaa puh. 2-9112 tai tiedustelkaa Park Pharmacya, 833 Main St., Fitchburg.

HAUTATAAN NAINEN auttamaan taloustoimissa 1 päivänä viikossa. Kyyti järjestetään tarvittaessa. Puhelin DI 2-5284.

HAZEL ST. SAUNA avoinna perjantaisin klo 2 p.—10 illalla, lauantaisin klo 10 a.p. klo 12 yöllä, sunnuntaisin klo 8 a.p.—klo 12 päivällä. Heimo Lappalainen, omistaja, 50 Hazel St., Fitchburg, Mass.

KIINTEISTÖJÄ

Kun myytte tai ostatte niin ottakaa yhteyttä

Erickson Real Estate
39 Oxford St. tai 5 Rollstone St. Fitchburg, Mass.
Puh. DI 3-3116 tai DI 2-1845

Opi soittamaan — mutta opi oikein!

Tilaa
JOKAMIEHEN HARMONIKKA-KOULU
Näppäin- ja piano-harmonikalle
Laatineet
VILJO VESTERINEN
ja
GEORGE DE GODZINSKY

Hinta \$5.00
RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YALE, omistaja
Kaiken mallisin kirjaimin kaiverrettuja hautauspaikkoja
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET
LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kanapoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 200

Veturit dieselöidään Suomenkin rautateillä

Kun toimittaja Toivo Nousion sukulaiset, puolisoit Aimo ja Hertta Nousiainen Helsingistä tulivat taaloimme, niin esittelyjen ja tervehdysten vaihtamisen jälkeen välttämättä keskityttiin puhumaan Suomen rautateistä ja Paraisten Kalkkivuori Osakeyhtiön toiminnasta. Mr. Nousiainen nähkääs on palvellut Suomen valtion rautateitä tavarahuoltajana 30 vuotta, kun taas Mrs. Nousiainen on ollut puheena olevan yhtiön palveluksessa 20 vuotta. Kummallakin on kuukauden loma toimestaan ja he käyttävät sen Amerikkaan tutustumiseen ja täällä omaistensa tapaamiseen. Toimittaja Nousio on Mr. Nousiainen setä ja Esa Jäppinen, joka Columbukselta, Ohiossa, puolisonsa kanssa antoi autokyydin näille suomalaisille vieraillemme tänne Fitchburgiin, on Mrs. Nousiainen eno.

Mr. Nousiainen kertoi, että vaikka lento- ja linja-autoliikenne Suomessa lisääntyy, niin siitä huolimatta rautatiella on oma paikkansa niin matkustajaliikenteessä kuin rahtin kuljetuksessa. Uusia rautateitä yhä rakennetaan, yksiraiteisia rautateitä kaksiraiteisiksi ja kalustoa parannetaan. Höyryveturi on jo yhä harvinaisin nähtävyys kuin hevonen amerikkalaisilla teillä ja kaduilla. Sen tilan on ottanut dieselveturi ja pyrkimys on kokonaan dieselöidä veturit rautateillä, vieraamme huomautti. Junat Suomen rautateillä ovat lyhyitä verrattuna niille jumiin täällä Amerikassa. Kun tiet ovat mutkallisia, niin turvallisuusyhtiöksi määrätty junaan maksimipituudeksi 120 akselia eli 30 vaunua. Täällä Amerikassa vaunut kytetään automaattisesti, mutta meillä Suomessa yhä seurataan vanhaa tapaa: kytetään käsin. Sille varalle, että jos joskus rautatiet sähköistettäisiin, uudet rautateiden ylit menivät sillat rakennetaan nykyisiä korkeammiksi, saatiin keskustelussa kuulla. Suomen rautatie palvelee matkustajaliikennettä lyhyilläkin etäillä vain pitkillä matkoilla. Kaupunkien liepeillä asuvat kaupungissa toimessa olevat henkilöt käyttävät hyvien yleisistä juna, koska kuukausilippu on halpa. Rautatien palveluksessa olevat henkilöt saavat joka toinen vuosi vapaan lipun ulkomatkaa varten kaikille muualle paitsi Venäjälle ja Amerikkaan ja puolisonkin matkasta maksetaan toinen puoli. Kotimaan matkoja varten annetaan kaksitoista lippua vuotta kohden.

Paraisten Kalkkivuori Osakeyhtiö on Suomen suurin kalkintuottaja, huomautti Mrs. Nousiainen siirtäessään keskustelun sille alalle, jolla hän jokapäiväisen leipänsä ansaitsee. Yhtiöllä, hän sanoi, on useita louhimoita, mutta suurin on Paraississa. Paitsi kalkkia, yhtiö tuottaa kaakelilevyjä, aspestituotteita, vuorivillaa, sementtiä jne. Työt niin luomilla kuin tuotteiden käsittelyssäkin on koneellistettu mahdollisimman pitkälle. Paraississa tuotteet lastataan laivaan ja puretaan Helsingissä varastoihin liukuhinaa käyttäen, sanoi Mrs. Nousiainen.

Suomen sosiaalisista laeista kummallakin, niin Mrs. kuin Mr. Nousiainenkin oli paljasta hyvää kerrottavana. He matkustivat täältä Bostonin laiteelle tapaamaan toimittajia ja Mrs. Nousion poikaa Mr. Norriisia. Ennen Suomeen palaamistaan he vielä tulevat Fitchburgiin. — kk —

HIOSTAVA HELLE OHITSE TOISTAISEKSI
Länsipohjoinen tuuli tuskin voisi saapua tervetullepana kun se tuli torstaina ja viime yönä. Katso, kuusi päivää oli hikoilua kuin konsanaan Floridassa mittarin liikkeessä 80—90 lämpöasteen välillä. Eilen se laski 77 asteeseen ja sää oli mitä ihanin ja miellyttävän. Ken yöllä sattui heräämään oli kiireesti vedettävä lakkanan lisäksi lämpimämpää peittoa. Ja ilma on nyt raitista, eikä aamulla liikkuville ollut takkikaaan liikaa. Viime perjantaista lähtien osoitti lämpömittari seuraavia asteita: perjantaina 88, lauantaina 86, sunnuntaina 88, maanantaina 87, tiistaina 89 ja keskiviikkona 89. Mutta kun ilma oli kostea antoi se illykettä hikipaloiden otsalle ilmestymiseen.

Ostamalla niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat lehdesämme, tuette myös lehteämme ja autatte sen toimittamista juuri Teitä tyydyttävällä tavalla!

'Poliittista manööverä' koulunpaikkakiistassa

Syyttäen "poliittista manööverä" yhä harjoitettavan" Civic Betterment Committee hyökkäsi eilen säkenöivänä Koulukomiteaa vastaan Whittemorekadun päässä sijaitsevan alueen valitsemisessa 750 oppilaille rakennettavan alkeiskoulun paikaksi. Julkilausuma on sanonnaltaan kärkevin mitä CBC on ilmaissut viimeisten kuukausien aikana.

Tultuaan esille vuorokausi sen jälkeen, kun Koulukomitea ja Valtuusto olivat antaneet suosituksensa Whittemore kadun päässä sijaitsevan alueen "ostoon taikka hankkimiseen", CBC:n puheenjohtaja Robert E. Charlton esitti kuusi seikkaa joitten takia hanke on hylättävä.

Nämä ovat:
1. Pormestarin komitea hylkää Whittemore kadun paikan ja suosittaa Blossom kadun aluetta "syystä, että kustannukset tulevat määrääjiksi, vaikka Whittemore kadun paikka olisi miten saatavissa."

2. Ja koska Whittemore katu on ainoastaan 30 jalan levyinen, uusi katu olisi tehtävä busseja varten vähintään \$75,000 kustannuksien.

3. Jos uusi katu tehtäisiin Hospitalin poikki, se hävittäisi yhden tärkeimmän kaupungin harvoista talviurheilupaikoista.

4. Whittemore kadun likaviemärin puutteellisuuden takia sekin olisi tehtävä uudelleen, varattava kaksi pumppua, vähintään \$40,000 kustannuksien.

5. Uusi 12-tuumainen vesijohto mahdollisesti täytyisi laittaa Whittemore kadulle, maksaa \$10 jätälä, josta myös tulisi \$40,000 lasku veronmaksajille.

6. Lasten kuljetuskustannukset olivat tänä vuonna \$43,000, ja suunta on yhä jatkuva.
Charlton jatkaa: "Meistä tuntuu siltä, että Blossom kadun alue on paljon suosittavampi, kuten valtuustokin aikaisemmin sanoi ja on sitä edelleenkin Whittemore kadun paikan esittelusta huolimatta."

Charlton esittää monia muita seikkoja väitteensä tueksi varoittaen, että "jos kaupungin virkailijat jatkavat tavantonta tullaustaan, mihin joudutaan vastaisuudessa koulukustannusten suhteen?"

FITCHBURGIN NAISET AJOIVAT PAALUUN
Kaksi fitchburgilaista naista täytyi viedä Leominsterin sairaalaan heidän autonsa töksähdettyä paaluun No. 12 tiellä eilisiltana.

Naiset olivat Shirley McArthur 1005 Main kadulta, auton ajaja. Sairaalaan sidottiin ja voideltiin polveen ja kyynärpäähän tulleet haavat. Toinen nainen oli Loraine Watkins, Appleton Circlessä asuva. Hän sai haavoja lonkkaansa ja päähänsä. Poliisit Guido Barassi ja John Kane tulivat avuksi.

Kiinteistöverot maksettavaksi

Nyt kun Fitchburgin talonmestarit ovat saaneet kuluvan vuoden kiinteistöverolaskunsa, riemastui eräs Naisäänessä Linton jäsen sanoa: "Eikö ole tosiaankin hyvä aika harkita mihin rahan voi kuluttaa!"

Sama liitto on laatinut piirustuksen, jossa osoitetaan miten veronmaksajain dollarit menevät kaupungin eri osastoissa. Sen mukaan kouluihin menee 30 senttiä jokaisesta dollarista. Seuraava suuri menoerä on omaisuuden ja henkilöiden suojelu, 15 senttiä. Tähän menoraan kuuluvat poliisi- sekä palokunta, ollen niiden menot 6 ja 8 senttiä, sitten tulevat siviilipuolustus, langoitusten, painojen ja mittojen tarkastajat ja koirapoliisin kustannukset, jotka kaikki luetaan siviilipuolustuksen jänkeksi.

Yleiset työt ovat kolmanneksi suurin menoerä, sen tehtäviin kun kuuluvat sellaiset kuin katujen ja teiden kunnossapito, lumenpuhdistus kaduilla ja vesilaitoksen huolto, joskin viimeksimainittu tulee toimeen omilla tuloillaan. Yleisiin töihin menee 14 senttiä dollarista. Hyväntekeväisyys 11 senttiä. Pormestarin viraston ja City Hallin kulut kuittautuu neljällä sentillä — Kaupungintalon kustannuksineen.

Katujen korjaustyö alkaa ensi viikolla

Pääasiallisimmat katujen korjaustyöt aloitetaan ensi viikolla kaupungin työläisten palattua kesälomiltaan. Raymond Benoit, katujen, teiden ja likaviemäritöiden johtaja, sanoo korjaustyöt suoritettavan kesän ja syyskauden kuluessa.

Lisäksi tehdään päällystämistöjä Fitch maantietä jatkamaan Coolidge Parkin halki. Tämä työ luovutetaan kylläkin urakoitsijalle.

Main Street päällystetään Prichard kadusta Upper Commonille saakka; Laurel Street Forest Streetiin saakka; Summer Street Lunenburgin rajasta Boutelle Streetiin ja Pearl St. Blossom Streetistä East Streetiin.

Myös päällystetään ja kunnostetaan joitain maaseuduille johtavia teitä asfalttipelteilä ja sannoituk-sella.

Fitch maantien teon on jo aloittanut Reginald Bates & Sons Clintonia. Tie tehdään valmiiksi Townsend streetistä North ja Lincoln streetteihin. Tulevaisuudessa tie tulee ulottumaan Ashby State ja Rindge Roadeihin saakka.

SEURAKUNTAUTISIA

Messiah Luth. Seurakunta
Ensi sunnuntaina kello 8.30 a.p. on suomenkielinen jumalanpalvelus, saarnaa juuri keskuuteemme saapunut seurakunnan pastori Raymond J. L. Aho. — Jumalanpalveluksen yhteydessä Prof. ja Mrs. Gerhard Ahon lapsi saatetaan kasteen armoliittoon.

Kello 10 a.p. on englanninkielinen jumalanpalvelus, jossa myös saarnaa pastori Aho.

Illalla 7.30 on past. Raymond J. L. Ahon virkaanastujaisjuhla. Virkaanastuksen toimittaa past. Clarence Rantala, piirime puheenjohtaja West Actonista, Mass. Pastori J. William Sippola Marquettista, Mich. on juhlapuhujana.
Tarjoilu alasalla. Tervetuloa juhliimme. — Julia H.

Chester, Mass.

Kuolemia
Pitkänikäisen sairauden jälkeen nukkui kuoloneen kylmälle vaimon tuoston johtajan vaimo, Charlotte Rose. He pitivät ruokakauppaa 51 vuotta, ollen monelle täältä muualle muuttaneille suomalaisille tuttu.

Mrs. Siiri Tuomi—Hartman, Abington, Mass. vieraili Mr. ja Mrs. Emil Lindenin luona. 40 vuotta sitten hän muutti täältä pois, hauskaa oli tavata vanhoja tuttavain näin pitkän ajan takaa.

Mrs. Edla Walenius ja Mrs. Lempi Bonomi ja poika Allen lomailivat Mr. ja Mrs. Emil Lindenin luona.

Kesänsä täällä vanhassa kotikylässä viettävät Mr. ja Mrs. Albin Salo, heidän nykyinen kotinsa on Orange City, Fla.

Syntymäpäiväänsä vietti Mrs. Irene Ruuska viime lauantaina. Ilo oli äidille suuri, kun lapset kaikki olivat saapuneet onnittelemaan päivän sankaria. He kaikki asuvat eri puolilla maata. Mr. ja Mrs. Erkki Ahlfors ja perhe San Jose, Cal., Mr. ja Mrs. Walter Ahlfors Long Island, N.Y., tytär Alii Brooklyn, N.Y. ja Ester, Pittsfield, Mass. Suuri joukko lasten lapsia toivottivat pitkää ikää mummulle.
Yhdymme onnitteeluun! — A. O.

Milford, N. H.

Naisten Kerho
kokoon tuli ensi tiistaina, elok. 1 p. Taimi Danielsin kotiin. Neulotaan illan ratoksi.

Sairaalassa on
Mrs. Julia Oikari ja viipyy siellä jonkun viikon jalkavaivojen tähden. Toivomme hyvää parantumista. — S. K.

West Paris, Maine

Osuskauppamme
vuotuinen kenttäjuhla tulee olemaan elokuun 6 p. Hawkinsin kentällä. Ohjelmaa koetamme saada ja on ajanvietepelejä ja hyvä lihamojakka päivällinen. Siis muut menot pois ja mennään juhlaan.

Ilmat ovat olleet
kovin sateisia koko heinäkuun ukkonen paukkuu harvase päiviä ja sataa "taivasta täydeltä. Farmareilla on ollut kovin vaikeaa saada heinätyöt tehdyksi. — A. O.

Canterbury, Conn.

Ikäviä uutisia
Mrs. Frank Waltonen on halvaantunut kotonaan viime keskiviikkona niin pahoin, että menetti puhekykynsä. Mrs. Waltona hoidetaan Putnamin sairaalassa. Toivottavast hän toipuu hyvien lääkärin hoidossa.
Kovanonnen käsi runteele Waltonia, sillä ei ole kauankaan kun Frank teki sairaalamatkan ja tehtiin vaikea leikkaus hänessä.

Mr. Veikko Laakso on saanut sydänkohtauksen ja hän lepää myös Putnamin sairaalassa, toipuen hyvin. Veikko on tohtori Olavi Laakson veli.



Hänellä on se "rahaa pankissa"

tunne. "Rahaa pankissa". Se kuulostaa luotettavalta ja turvalliselta. Erikoisesti silloin kun se merkitsee rahaa säästöpankissa, jossa se jatkuvasti kasvaa korkoa ja täten auttaa teitä saavuttamaan taloudellista huolista vapaan tulevaisuuden. Avatkaa tili tässä yhteisessä säästöpankissa ja alkakaa nauttimaan miellyttävästä "rahaa pankissa" tunteesta.

LATEST **3 3/4%** DIVIDEND
Fitchburg Savings Bank
Extra SERVICES Extra CONVENIENCES
Member Federal Deposit Insurance Corporation
Member Deposit Insurance Fund of Massachusetts

Alanteen sanakirja nyt saatavissa!

Kohtaatko vaikeuksia yrittäessäsi etsiä suomalaiselle sanalle englanninkielistä vastinta?

Kukapa ei kohtaisi!
Mutta ne, joilla on V. S. ALANTEEN

SUOMALAIS-ENGLANTILAINEN SANAKIRJA

SELVIAVAT VAIKEUKSISTAAN VAHIN VAIVAIN.

Varastossamme taas on tätä alallaan Suomen suurinta v. 1956 painettua sanakirjaa, jonka 1,111 sivulla on 130,000 suomalaista hakusanaa ja lausepartia. — Alanteen Sanakirjan käyttöarvoa suuresti lisää se, että tekijä on sen alkuun liittänyt seikkaperäiset englannin kielen ääntämisohjeet. Teos on korvaamaton apuväline kirjenvaihtajille ja kääntäjille sekä englannin kielen opiskelijoille.

Hinta \$15.00

RAIVA AJAN KIRJAKAUPPA
FITCHBURG, MASS.

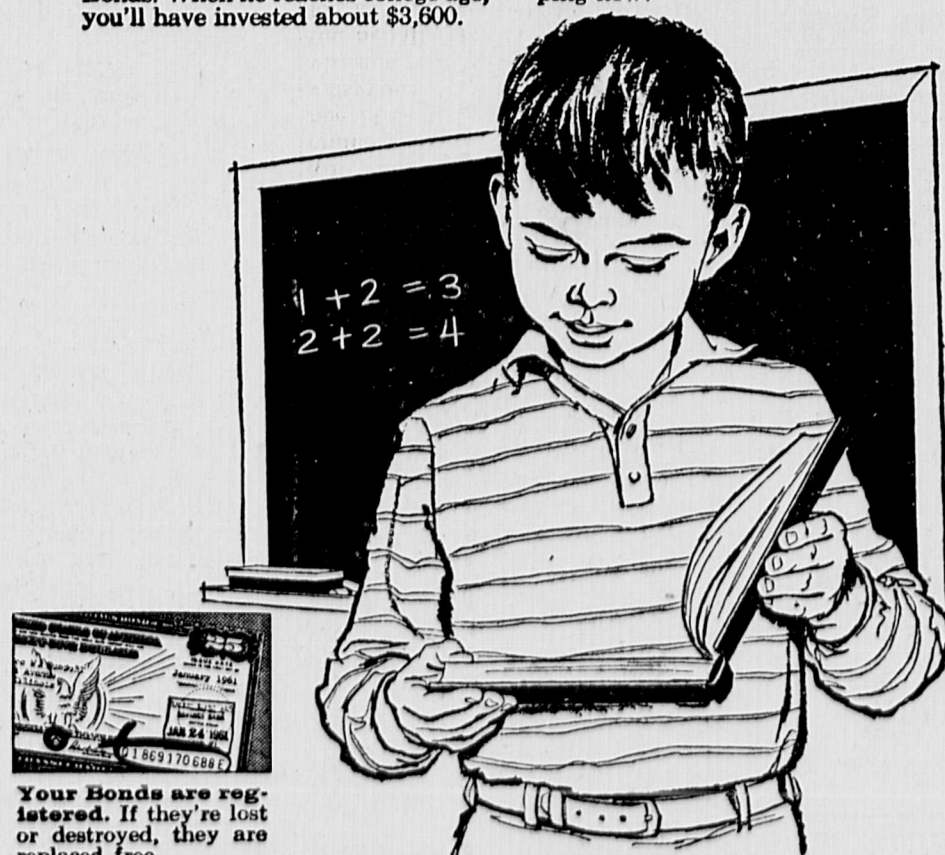
How to give your child a gift worth \$100,000 for just 63¢ a day

According to studies by business firms, a college degree helps a youngster earn, on the average, \$100,000 more during his career. You can give this gift to your children by investing just a small amount each day in U.S. Savings Bonds. Here's how:

A high-priced sheepskin for pennies. Suppose your child is 2 years old today. Start now to put just 63¢ a day into U.S. Savings Bonds. When he reaches college age, you'll have invested about \$3,600.

Then cash the Bonds as you need them and you'll get back \$5,000.00 — enough to pay for a good share of his college degree.

Just sign and you're saving. When you join the Payroll Savings Plan at work, you don't see the money so you can't "fritter" it away. You own Bonds guaranteed by Uncle Sam to keep growing in value. And every Bond is a share in a stronger America. Why not start your gift shopping now?



Your Bonds are registered. If they're lost or destroyed, they are replaced free.

You save more than money with

U.S. SAVINGS BONDS

Buy them where you work or bank



For 80 years America's newspapers have published Savings Bonds ads at no cost to the Government. The Treasury Dept. is grateful to The Advertising Council and this newspaper for their patriotic support.



RAIVA AJA
PIONEER